大清光緒廿九年

第六千五百廿一號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

癸卯九月初三日

Printed and Published by See Ewe Lay 大英一千九百零三年十月廿二號禮拜四 at No. 124-C, Cross Street, Singapore.

本館新闢除禮拜外日出一紙諸君聽閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費不誤也除日報照常刊送外復可借工本從英國探辦衙書議叙各機器以特與各官轉刊印書籍單件雕有其國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工錄絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出管其書目另行刊術所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無書於人而後始錄其有還寄成文以及支離費辭者概不登錄同後諸君來札尙新自諒更須寫資爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

賞叻梧槽蓮山雙林寺募建大殿緣欵初册

○大總理萬山劉金榜捐銀一萬六千員

董事錦興林順池 豐楊本陞 聯發順仕份各捐銀二千元

福茂號陳群英 恒春邱菽園 豐源黃文臣各捐銀一千元

豐源王君子捐銀五百元 仲光高萬邦捐銀四百元 協理郭文彬 陳清暁各捐銀五百元

巨港甲必丹謝慶春捐銀二元 蔡三重捐銀二百元 蔡四端 沈清吉 鍾清傑各捐銀一百元

信士黃成貞 朱亞華各捐二十元 劉鍾銳捐十元 信童郭錦瑞 郭錦棟各捐廿五元 信女劉陳其娘捐七百元 林李世娘 陳蘇罔娘各捐五百元 王蔡種娘捐二百元 馮沈妙輿娘捐娘捐二百元 劉白寶娘捐一百元

本寺大殿方在經營唯工程浩大非獨力能支唯冀商翁長者樂助隨緣祠種善根齊登仁壽是所至禱 近多遊僧須防假冒三寶佛已經登殿 田 卜

光緒廿九年九月朔日

總理 劉金榜

董事 楊本陞 林順池 邱菽園 顏聯發 陳合春 陳杞栢 息里末 陳助照 陳群英 高萬邦 邱雁鷥

協理 黃清榮 郭文彬 郭其仁 陳萬厚

住持 僧明光全啟

廣告文人

○啟者本館刻欲延請精於書法之文人以主石印一席其人必須能書各體文字兼無嗜好者方能勝任有欲俯就者請來本館與本主人面商可也此佈

叻報館主人謹啟

延請書記告白

○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈

本館謹啟

新舖招租

○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴吉安巨律大街前後相連弍十三間且近起貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚爲利便及租價相宜如合意者請到羅民申律書北塞對面門牌二十四號興隆面議是荷

光緒二十九年五月廿七日

興隆號啟

癸卯恩科各省鄉試首場題彙錄

順天 漢初定商賈之律論 龔遂治渤海虞詡治朝歌論 東漢中興功臣習儒術論 隋唐二史不爲王通立傳論 吳兢上貞觀政要張九齡上千秋金鑑錄司馬光上通鑑眞德秀上大學衍義論

江南 漢武帝時徵吏民有明當世之務習先聖之術者縣次續食令與計偕論 識時務者在乎俊傑論 謝安登冶城悠然遐想有高世之志論 張九齡上千秋金鑑錄論 明太祖詔商稅卅定額論

江西 崔實謂文帝以嚴致平非以寬致平論 李德裕制御三鎮論 宋設制置三司條例司論 陳思謙言古者刺史入爲三公郞官出宰百姓蓋欲使外職識朝廷治體內官知民間利弊論 張居正富國務尊主權課吏職信賞罰一號令論

湖北 中國政治吏事論 管仲爲政四民不使雜處論 蕭何收秦圖籍具知天下阨塞戶口多少強弱之處論 李泌擬結回紇大食日南與共圖吐蕃論 狄青奏罷交阯助討儂智高論 耶律楚材請一衡量立鈔法定轉輸論

山西 仲尼之徒皆恥於霸國論 趙武靈王謂制國有常利民爲本從政有經令行爲上論 韓信欲東下井陘口擊趙軍餘用李左車策信將何以待之論 陸贄事唐德宗於奉天言無不盡未聞請召用李泌其後泌入相亦不舉[illegible]自代論 元祐諸賢不和是以爲紹聖小人所乘論

陝西 管仲霸齊以禮義廉恥爲四維論 漢武帝封田千秋爲富民侯以趙過爲搜粟都尉論 王猛治秦論 富弼使契丹論 元行海運論

貴州 漢宣帝信賞必罰 帝用人無私論 蘇綽行六條詔書論 唐宋開國兵制得失論 元祐君子黨論 元世祖合江南諸路學及各縣學設立小學選老成之士教之論

浙江 食足貨通然後國實民富而教化成論 漢馭匈奴唐馭突厥宋馭契丹其策孰優論 唐太宗勅百司詔勅未便者皆執奏論 齊履謙吳澄在國學教養有法論 張居正舉將才汰冗官立章奏考成法內外官久任法均能切中時弊論

四川 子產不毀鄉校論 李悝盡地力論 蘇武留匈奴常持漢節論 陸贄諫置瓊林大盈庫論 范仲庵以左氏春秋授狄青論

甘肅 漢趙充國屯田十二便宜論 唐劉晏理財以愛民爲先論 宋富弼使契丹論 宋神宗更定科舉法專試經義論策論 明洪武二十年命國學生分行州縣量度田畝論

湖南 夏少康年四十以一成一旅

英國戰艦互撞電音 ○本坡實得力太晤士日報接到去月念九日英京來電云念八日有英國鐵甲戰艦兩艘在西班牙海面水操入夜忘却燃燈互相撞碰以此停操即同駛往班國之花羅地方其一已受重傷一則畧淺云 同日來電云頃報兩艦互撞一艦其一載水過多不得已駛擱花羅淺灘之上所幸當時兩船之水師人等均無所損云 按該兩船大均一萬五千墩乃英國頭等鐵甲戰船

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念九日英京來電云英京某女醫日前忽然不知去向刻下已在某山園覓得其屍身首已殊觀其喉際究如爲鼠所嚙斷云 按英京人士毎年失其踪跡者不下二三萬名嗣爲府署尋獲者約有萬餘名然則最少尙有萬人毫無踪影細查忽然失落之故或因高築債台爲營私逸或因騙術敗露畏罪潛逃或因有情未遂有志難伸故而避地埋名羞見江東父老至于婦人女子或已陷人圈套託名傭役誘之他往遂陷風塵總總情形繁難罄述即如來電所述之女醫士當其失去之日都人士東猜西忖同抱疑團而今覔獲遺屍始各渙然氷釋然其是否被人謀害則又武斷無從至云身首兩異之故係由鼠嚙而來想必該女醫既喪香魂然後復遭鼠刼耳然而慘矣

意俄齟齬電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京來電云此次俄皇不往意京大拂意廷之意立將駐俄意使調回而俄國派駐意京之使臣亦即請假旋國爲是之故意國人士同懷忿恨現在意之廷臣經將此舉會議如何處置云又聞意京朝野紛云駐紮意京之俄使屢阻俄皇來意以致此次俄皇不果於行然而刻下既已如斯恐此事未必就此了結云 按意國之意以爲俄皇此次不到意京是必存有藐視之心以意爲無定重輕之國以故君民暴怒此亦無怪其然無如無君逆黨多在意京俄使屢阻皇來亦非尊恭想必偵悉黨徒四佈謀將不利于其君故而思患預防究以尾行爲是偶不料意人因茲計較竟致兩國交情遂決裂若此也

美華同嗜 ○美國紐約埠來函云邇來華人廚于風行美國現在國人所設之酒店每食必有雜碎及叢燕蝦炒蝦仁等菜凡美屬各地方皆有華人酒店美人士無不爭先恐後異味同嚐宴客時若無雜碎即嫌不成筵席以故刻下美之富商鉅室多僱華廚于此可見華人厨子一流將必暢行于美國云 按粵人食品中所謂雜碎者係以雞鴨猪肉等件湊而成故曰雜碎雖亦可口然非上菜不料外人竟嗜一偏即各口角流涎若以吾粵精美之菜使之嘗之當更不知若何讚頌也然我中國飲食之美尙令外人羨如斯是無怪礦產之豐富土地之膏腴日爲外人所欲得矣呵呵

沙相要君 ○歐西來札云現在沙國新王宛若漢時獻帝臣皆操莽動止無以自由聞其相臣曾語人曰王之舉動稍失檢點則我有一函呈之公衆王即大不得了云 按沙國今王當其擁立之初即有傳稱前王被弑之由新王亦有牽涉以故今雖在位而臣下多與同謀試覷沙相片言早已底蘊漸露矣僅同守府是又何樂乎爲君

暹國度支 ○暹京網略來函云該國家核算西來年所收各項賦稅約得四千五百五十四萬鈘而支銷之數約需四千五百四十九萬九千三百大十五鈘云

文萊霍亂 ○文萊來鯉云該埠居民因患霍亂身故者約二千人四境患此者毎村死亡之數約有十分之二云

續彭亨戶口冊 ○茲將西去年彭亨合境中西土番各籍老少男女之數續列于報以供衆覽 土人 十五歲以上男二千零七十七名女一千九百二十口 十五歲以下男八百六十一名女八百零三口 共男三千零七十九名 共女二千八百六十四口 總計男女七千三百四十名口 其中有一千六百七十六名口山番男女在內其年不詳 爪亞 十五歲以上男四百零四名女三十九口 十五歲以下男十六名女三十六口 共男四百二十名 共女七十五口 總計男女四百九十五名口 彭產穆拉油人 十五歲以上男一萬六千三百八十七名女一萬八千四百二十口 十五歲以下男一萬一千九百九十一名女一萬一千六百九十七口 共男二萬八千三百七十八名 共女三萬零一百十七口 總計男女五萬八千四百九十五名口 穆拉油人 十五歲以上男四千七百十二名女一千五百六十八口 十五歲以下男四百二十八名女三百六十八口 共男五千一百四十名 共女一千九百三十六口 總計男女七千零七十六名口 孟加里 十五歲以上男二百八十一名女十九口 十五歲以下男八名女一口 共男二百八十九名 共女二十口 總計男女三百零九名口 吉寧 十五歲以上男七百五十五名女一百零一口 十五歲以下男三十一名女三十一口 共男七百八十六名 共女一百三十二口 總計男女九百十八名口 亞納 十五歲以上男一百三十八名女一百五十三口 十五歲以下男七十三名女八十三口 共男二百十一名 共女二百三十六口 總計男女四百四十七名口 合計中西土番各籍 十五歲以上男三萬三千零三十九名女二萬二千六百六十口 十五歲以下男一萬三千五百六十六名女一萬三千一百六十九口 共男四萬六千七百四十六名 共女三萬五千九百七十口 總計男婦八萬四千一百十三名口 已完

閩事四則 ○泉城訪友函云七月廿九日午後四打鐘時南街長合號寮波郊罔知何故忽然火起乘勢薰騰頃刻之間條已升屋一時鬨動街衆非常驚擾提憲黃軍門聞警立飭親兵隊到地彈壓極力撲救府縣憲亦陸續趕至水龍水筒分頭噴射兵民人等協力灌救登時撲滅不至大害亦云幸矣事後打聽該郊失慎之由係是掌管煤油之火夫偶失檢點以致此禍該郊棧房亦已被燬所失當自不少然猶不至

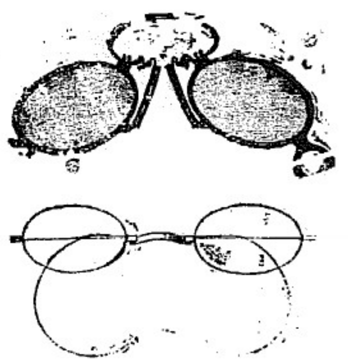
尋弟賞帖

啟者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹家儀又名呌亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南醫院後街蹦塲里貫舖殺左委員尹道國鴻家見處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里憐家母在堂常想悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號待兄弟覿面相見認明實確乃謝花紅銀一千大元正若知其踪跡下落將實確地步報知俟查明無錯乃謝花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有善翁留心代爲訪查如得此人者是母子團圓吾一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日 亥

尋胞弟人尹國鴻尹家勸謹啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有晨夕非目不足識之物有眞贋非目不足辨之目之不可忽也如是況以叻中塵埃四起行道之人障蔽而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各欵眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今嵩由歐洲辦到時欵精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶幷妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬倪視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選採是所望焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號 大

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARFLING CYDER.

"Dogshead" Brand. "Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips

Agents: KIM HIN & Co. Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近茲各酒店皆有出售 諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人
錦興公司謹啟

電燈出售告白

KIM HIN & CO., SINGAPORE.

啟者本公司所售之桌上電氣燈及其所用各物此等桌燈各式皆備時有貯便價極廉宜而且精緻悅目 諸君光顧 玉臨採購可也此佈

大英一千九百零三年七月十五號 本坡代理人錦興公司謹啟

示諭照登

○欽加鹽運使銜補用道駐劄新嘉坡兼轄海門等處總領事官鳳 爲出示諭勸事本月初四日接准 山東勸捐工賑滬局留直補用道施咨開案奉 山東撫提部院周 奏派勸辦山東賑捐並准 山東賑捐總局咨送空白執照到滬當經刊刻關防就上海絲業會館設局開辦分別報明在案查此次東省被災甚重需賑孔殷亟應分飭廣爲勸辦以資接濟除酌撥執照章程咨請 林道台雲龍在新嘉坡一帶妥爲勸辦外相應備文咨請爲此合咨 貴總領事請煩查照希即出示曉諭以期推廣而便周知等因本總領事准此自應亟出曉諭爲此示仰閩粵旅寓華商一體知悉深望爾等商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂爲賑助其各遵行幸切觀望切切特諭

局設源順街安和號 單邊街鼎和號

右仰閩粵旅寓華商一體知悉

光緒二十九年六月初六日 給

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供物料事照得本國家現欲招人投票承供以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之物計開
罐裝之烏金油即勿力𦾨　係什排鞋及皮料等所用　黑色補帶扣　白色補帶扣　大小黑鐵𦀚鈕　大小白鐵𦀚鈕　黑白鋼鈕
鈎及其扣　鐵銀星　黃斜紋布　斜紋大小加機綠　黑綠　白綠　綠綠　白斜紋布　大小白斜紋布
以上各物有欲看其辦式者可向本坡或巷仔嶼巡捕官署管理度支人員詢問便能知悉至諸人所入之票務於一千九百零三年怒民末月十五號即華九月廿七日禮拜以前將票封固並將認供各物之辦樣寄交本坡總巡捕官署以憑選擇特此諭知

大英一千九百零三年九月十九號　示

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政司　爲招人投票承供物料事照得本國家每年欲用汽油一千[illegible]百斗左右以供王家山頂塔燈之用承供此油者輔政司每月欲取此油即當送交不得遲悞其承供之期係由西一千九百零四年實添末月一號起計爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百零三年怒民末月一號即華九月十一日中午以前投交本署以憑選擇至于價之高低均由國家主裁慎毋觀望切切特示

大英一千九百零三年九月一號　示

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政司　爲招人投票承充每年徵稅之地段事照得本國家有坤水落甫落黨逸草埔其界由砲台起至老巴虱止意欲招人承充爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承充者最少須至四千丁方英尺最多不過二萬丁方英尺承充期限以二十三年爲滿期屆期之後國家始將其地及地面上之物業取回計由承充之日起限承充人于三年之內照營造司章程在此地建築屋宇凡欲投票者其票外須必寫明承充該處地段字樣可于西一千九百零三年怒民末月十四號即華九月廿六日中午以前投交本署以憑國家核奪不得以價高者得之說爭執至于欲知詳細情形者每日辦公之時可到營造司署面大才圖查詢可也各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年十月十五號　示

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招承工役事照得本國家現欲招人承造以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之工役計開
一蒸茶店　客館　烟館　酒館　多厘及啤酒等牌　二在本坡各捕房除糞及清除尿桶諸凡所入之票其票外必須寫明承充某項工役當於本年怒民末月十五號即華九月廿七日正午以前送交本署以憑選擇欲知一切詳細情形可向總巡捕官詢問便能知悉至於棄取之權任由國家裁奪不得相爭各宜踴躍切切特示

大英一千九百零三年拾月十六號　示

大荷蘭國駐叻總領事官告示

○大荷蘭國駐叻總領事　爲招投蒸丕事照得本國家本年所出之蒸丕九萬八千九百七十六担定期在巴城拍賣有欲知其詳細者仰即前來本署查詢便悉特示

西一千九百零三年九月廿二號　示　廿

艮醫返施

○啟者林煥嚴先生閩之詔安人也少習舉子業旋隱於醫僕家老幼大小凡有恙者皆蒙代診而痊去年歸國今再南來但恐隔坡諸人未盡週知特泐數字於報端俾有患河魚之疾者知所問津焉先生現在懸壺於賭間口門牌第七十號內此佈

光緒廿九年八月初八日　王家山下甘蜜店源和號張霞生謹啟　中

捐修惠州浮橋碼頭芳名冊

○茲將第三十三號緣簿中吉隆埠樂助諸寶號諸善士等芳名刊登於報以昭核實　石埧埔葡坤合
王郁賢翁捐銀三百元　和順公司王坤合捐銀二百元　生和記公司王坤合捐銀二百元　王坤合加捐銀一百元　週田葉明初翁捐銀一百元　永邑矊石新廣順號捐銀一百元　歸邑坪地王粤昌翁捐銀五十元　博邑埔前王煥林翁捐銀五十元　生發記公司王坤合捐銀五十元　博邑黃鳴岐翁捐銀三十元　淡水墟邱燕玉翁捐銀二十元　歸邑坪山廖有珍翁捐銀二十元　博邑埔前王椿合翁捐銀二十元　嘉應松源何玉屏翁捐銀二十元　博邑埔前王觀秀翁捐銀一十元　淡水墟鄧立銘翁捐銀一十元　週田葉勷元利號捐銀一十元　白花林英隆號捐銀一十元　淡水墟盧永吉翁捐銀十元　南昌泰號捐銀一十元（）第三十四號　禎祥陳子莊翁捐銀三百元　新義合陳子如翁捐銀一百五十元

光緒廿九年八月二十二日　重修惠州浮橋碼頭董事等公啟　乙

嗎根代理有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月飄三期者以八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎躐啟　寅

舜綿某煙舖失愼一節已登前報惟所以失火之故道路相傳迄無一是姑就所聞錄之有言爲是夜夥伴聚賭會餅因喧鬧時失手誤觸氣油罐墜地炸裂登時火起有言是自潑氣油所致者謂該舖人與地主有隙故以此報之然人非眞喪心病狂亦誰肯自禍其身而謂可禍人者此說大不近理惟照有聞必錄之例登之以俟續探　錄滙泉日報

假印僞標私售洋烟案　○日昨本坡烟碼公司到府請票変由二號內書差四百八十號巡差帶同二號及一百零三號兩巡丁齊至覓實得力第一百六十四零一號門牌屋中搜得大包私烟三百三十包假印六顆僞振成美圖章　顆及蓋烟包之標頭一具數部十三本竹籃六具烟灰三十六包箱一具故將閩人林賽金暨皮溫許江三名拘控其未領牌照假冒印標販賣私烟在案晚堂由府提訊原被告均延律師理訟府憲展限初八日乃鞫著三被告均各覓人署保一千員乃准在外候審

槍竊定讞彙紀　○前報穆拉油人定瓜申多刺住居日本街門牌五十九號去月念五日在廳事中酣睡被叻產閩人楊金水在其襟袋中竊去烟嘴一枚洋銀十六員又將洋鞋鞭竿潛去得手而逃後定醒覺查知報聞差館由二號四書差緝楊歸案一節昨由兩府憲訊實查楊前曾犯案四次今判禁獄兩年以爲怙惡者戒　前報閩人顚展去月二十夜七點餘鐘道經二馬路吊橋頭猝被四潮人扣喉搶去洋銀一元五角顚呼二十三號暗差到時四匪星散祇獲楊裕許源兩名一案昨由兩太守會訊判罰楊許均各入獄六閱月而顚展被槍之銀係銅質罰以一員充公　閩人吳車肩挑黃梨十磯出沽在道小憩被同籍人胡乃田乘間竊去爲吳呼差拘控昨由府訊罰胡監禁一閱月　閩人梁佳私偷某西人綢衫在二馬路爲廿六號暗差查拏控究同日府訊罰梁監禁六禮拜

船中命案　○粵人蔡金在音拿輪船爲司火之役去月念五日隨船由暹羅抵叻停泊丹戎巴囒本月初一夜七點餘鐘蔡被同船同籍司火工伴用刀砍傷報知大副呼差來船將甲乙兩工伴捕去蔡則送往醫院施治至初二早經已身亡至于因何起衅及所拘兩人是否正兇必俟官訊乃悉

招投巴虱告白　○取者茲本局欲招人入票承充本工部局在小坡之鐵吧虱及梧槽吧虱係以承辦三載爲期由一千九百零四年然花里月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當爲封固票外寫変工部局司理人收拆並寫明承充吧虱等字樣於西一千九百零三年怒民末月十六號即華九月廿八日禮拜一正午以前寄変本局以憑核奪　凡入各票每票須先変壓票銀一百元如投不能成即將此壓票銀変回倘能准其承充應將該項留存以備抵除保項但承充人用何物作保須于函內聲明而所保之物須能値三個月餉項爲率以便保該承充人照約而行而承充人又須先変一月餉銀與本局　承充之人若無工部局總理人員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增　其巴虱律例及他項條章承充之人必須于本局辦公之時向本局司理人處取對查閱照章施行如欲知其細情詢問司理人便悉至於棄取之權任由本局局員裁奪斷不能執定價高者得之說各宜自諒特此佈聞

大英一千九百零三年十月廿二號　一三　工部局司理人波兀剌士承命謹啟

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得西一千九百零四年實得力三州府獄內工作及物料欲招人入票承充及承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者可於西一千九百零三年怒民末月十二號即華九月廿四日中午以前入票投変本署以憑選擇所作之工及所需物料開列

英國白斜文布二千六百碼以爲實得力獄中西捕之用　倣製倫敦機里智士店咸烈白洋帽三十頂以爲實得力獄中西捕之用

雨衣二十襲以爲實得力獄中西捕之用　美國白布一萬一千八百碼以爲實得力獄中犯人之用　紅氈五百張每張重一磅二

五　灰色呢布五百碼

以上各項乃按最少之額而論有欲投票者或合作一票或分爲數票皆從其便其餘一切詳細情形與該帽之大小等項可向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投変本署承充該項工作物料字樣並須向營造司署大才副取對印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零三年十月廿二號　示

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人入票事照得本坡國家現欲招人入票承供獄內所用之物係以一千九百零四年一載爲期爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當於西一千九百零三年怒民末十二號即華九月廿四日正午以前入票投変本署以憑選擇茲將各物開列如左

上等白籐每担價銀若干　製門簾料長籐每担價銀若干　石籐每担價銀若干　水籐每担價銀若干　色牙籐每担價銀若干　蔴六甲籐拐每條七二五及一二五每担價銀若干　圓籐每担價銀若干　椰衣每車計三百五十價銀若干　呂君柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干　至於棄取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示

大英一千九百零三年十月二十二號　大清光緒二十九年九月初三日　示

憲示

大英欽命新嘉坡轄政便司　爲招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百零三年起民末月十二號即華九月廿四日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

縫造白斜紋布衣褲三百六十副欲充獄中西捕之用

縫造白斜紋番衣褲二百三十副欲充獄中各獄犯之用

以上之件數係按最少之額而論所用之布及小鈕仔　鈕　綠及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工役字樣并須向舊造司署大才剛取封印便之票簡照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍切勿觀望特示

大英一千九百零三年十月二十二號　示

憲示

大英欽命新嘉坡轄政便司　爲招人承充工役事照得本國家欲招人入票承充獄中撒糞之役由西一千九百零四年然花里月一號起以一年爲期有欲承充此役者其票當于西一千九百零三年怒民末月十二號拜四即華九月廿四日中午以前送交本署以憑選擇至于運糞之事係由國家備給而承充此役者其票內必須聲明將糞運往何處其地必在工部局界外方合且承充之人當以二百五十員署保以保其照約而行至于價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零三年十月廿二號　示

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡領事府　爲招投餉碼事照得本國家定於西本年怒民末月廿八號即華十月初十日禮拜六將峇株峇轄下之勝武安碍高　峇沙漢轄下之丹戎峇里　勝武安轄下之勝武安美力各當碼在丹戎峇里之亞沙漢副參政司署內出投其承餉之期係由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年嗎只月三十一號止或一千九百零四亦不里月一號起至一千九百零七年嗎只月三十一號止均由其後所有商民人等若欲承充此碼者其如期往投可也特示

西一千九百零三年十月廿二號　一二　示　十

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府　爲招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方各地除望加麗外所有宰猪及猪隻出口稅碼定于西一千九百零四年怒民末月二十八號拜六上午十點鐘在棉蘭出投此碼係由西一千九百零四年亦不里月一號起至西一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年嗎只月三十一號止亦無不可其餘一切細情可來本署詢問便得各宜踴躍切切特示

西一千九百零三年十月廿二號　一二　示　十

和祥有限公司告白　○啟爲本公司之總理現時辭任經公舉洪神扶權作總理合應佈告俾衆咸知　再者本公司有創設峇勝煎棧間在芳林吧虱其中器具物件板秤各皆齊備意欲與人承頂　諸君有合意者可到本公司內面商是也

光緒廿九年九月初三日　和祥有限公司謹啟

溯流尋親　○敬懇者僕不幸門祚衰薄遭家不造家父維乾字玉田現年六十八歲於光緒辛巳年遠出至今音信杳然癸未年同鄉周義春兄於潮州開元寺前見家父在該處賣字爲活曾對朱言欲往揭陽河婆教讀云云而胞兄新郎現年四十歲亦於壬午年至南洋廖島毗連之龍牙埠僅於丁酉年接信一封自後信後奉老母命前往南洋尋兄後至勿里洞之龐吃埠廚義和經理生意并開錫礦於庚子年回里一省老母因家計需食難以株守又念老母待養無人因即娶妻爲養母之計僕之進退實爲狼狽倘有仁人　君子有知家父與兄所在報知汕頭至安街裕順安或實叻信昌隆得有確信敬謝英銀五十元臨楮涕零不知所云伏乞　垂鑒　嘉應州畬市古小園泣告

光緒廿九年九月初二日　大英一千九百零三年十月廿一號　十

承頂聲明　○啟者小坡大馬路怒美芝律第五百號門牌益和堂藥材生意原係由東陵搬運而來玆原夥志圖別業愿將益和堂全盤貨物器具及傢私什物各項來往賑目概歸與大和堂承受日后生理盈絀應與前夥並無干涉特此聲明以免後論　小坡大和堂謹啟

光緒廿九年九月初二日　川

承頂聲明　○啟者茲有大火車路水仙門門牌第三十九號合興隆號酒店係劉鐵自創之生理今因志圖別業經將此酒店店底及酒牌幷諸家器全盤兌過楊錦七承頂其招牌改稱上興號此後生理得失均與劉鐵無干而劉鐵從前所與諸號人等往來賑目揭借滙兌保認等項限由登報之日起在此一禮拜以外則作罷論係乃自誤與敝概無關涉特此聲明免滋後論此佈　上興號楊錦七謹啟

光緒廿九年九月初一日　毌

承頂聲明 ○啓者牛車水戲院後街三合發烟牌二百廿五號門牌廿一號原係張六妹自圖生意今因生意不前另圖別業自愿將三合發烟館全盤傢私器具頂與郭相承受訂明九月初五日交易但三合發欠到各號數目欵項會項祈即列單到來掛號若過期乃係自悞不關承頂人之事先此聲明以免後論此佈

光緒二十九年九月初一日 郭相告白 毋

新造極堅固中舡船出兌 ○啓者現有新造中舡船兩艘其一係近日竣工新落水大將及二百墩其一係去年落水大有一百五六十墩兩船俱是揀選上頂材料其帆篷索路亦皆新備實在異常堅固而且駕駛快捷無倫 諸商僉有意購買者請即移玉本合春號內面商便妥

光緒廿九年九月初一日 陳禁楠謹白 廿

承頂聲明 ○蓋聞人棄我取懋遷自有權衡雲覆雨翻作事最防轇轕欲免牽連於後須爲預白于先此謂言前定則不給也啓者新嘉坡吉寧仔街門牌第二十三號泉發盛舊鐵什貨生理原係匯記 亥記 日生記 泉記 實記等五人于去年葭月間合夥全創向無異議茲因生理虧損之故迫于本年八月初五日僉議將泉發盛店底家器以及什貨賬項全盤歸對與亥記一人承受此事經有公親王寄仁翁當堂核奪迨後亥記因事繁不暇兼顧愿將此店底家器及什貨等招做轉頂其頂價銀議定一禮拜內交清憑做經營改換字號異日生理盈虧不干亥記等諸人之事至欠人賬項以及人欠賬項俱歸亥記支理不干承頂人之事若前亥記等有與諸寶號轇轕未清者宜於此禮拜內前來聲明不然係彼自悞與做毫無關涉特此聲明免滋後論

光緒廿九年九月初一日 承頂人期遠號謹啓 毋

重建惠州會館興工告白 ○啓者我惠州十屬昔于實叻大坡馬車街創一會館茲議重建增高須賴合屬捐金相助庶可觀成現已擇吉八月廿八日興工建築專此佈聞

光緒二十九年八月廿九日 重建惠州會館董理葉唐生邱鵝金全啓 廿

承頂聲明 ○啓者丹戎巴葛門牌第七十四號永美號乾菓店原係鄭丁開設今因志圖別業願將家器店底全盤頂與賴明卓鳳圖二人承受茲特登報聲明凡永美號鄭丁日前有與外間來往賬目揭借滙兌等項請由本日登報起限一禮拜內與經手理明倘若過期即與賴明卓鳳圖無涉而此後生理盈虧亦與鄭丁無干特此聲明免滋後論

光緒廿九年八月二十九日 承頂人賴明卓鳳圖全啓 毋

承頂聲明 ○啓者小坡美舘前第七十二號漢江號什貨店原係陳漢水開設今因志圖別業願將店底家器全盤頂與長源號承受茲特登報聲明日前漢江號陳漢水有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項請由本日登報起在一禮拜內與經手理明過此來即與長源號無涉此後生理盈虧亦與陳漢水無干特此聲明免滋後論

光緒廿九年八月廿九日 承頂人長源號謹啓 毋

拆股聲明 ○啓者本坡珠珍山總督衙得力糧台所用運配之大小船隻及工役等事自西一千九百零三年只月起由賴明投票承充一年嗣又招到李爍宗合股同辦迨至半年爍宗志欲別圖即將名下股份抽出應得本利銀項經已親手領楚此後賴明承充糧台運配之事無論盈虧均與李爍宗無涉特此聲明免滋後論

光緒二十九年八月二十九日 賴明謹啓 毋

交易聲明 ○啓者聯發號東主顏仕份經已棄世掛吵於楊本陞以後聯發號如有向諸寶號支取貨物者乃憑掛吵合單據蓋聯發號兌貨印幷掛吵人楊本陞書號方得爲準如無掛吵人楊本陞書號概不支理特此聲明免滋後論此佈

光緒廿九年八月廿九日 聯發號掛吵人楊本陞謹啓 毋

交易聲明 ○啓者勅嘉坡娘米朱律門牌第七號蘭苑號茶葉生理自開創至今十餘年皆負償實多蒙 仕商光顧久已遠近馳名但本號辦貨皆用現銀交易幷無賒取街上貨物又無與人揭借銀項及代人担保等事前於光緒廿六年九月十六日已經出有告白茲特再爲佈告週知以免後論而本號之印係爲發貨之用餘無別用併此聲明

光緒廿九年八月二十五日 蘭苑主人告白 毋

憲 諭 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡總巡捕署現欲招人入票承辦以下所開一千九百零四年署中差役所用之物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零三年怒民未月十五號即華九月廿七日禮拜以前入票投交本署以憑選擇茲將其所作之工開列

一製造各巡差衣服

二製造各巡差帆布靴

至於製造各差衣服及靴其布辦與靴辦現皆存在總巡捕署管理銀務人員之處至於一切詳細情形可向總巡捕官詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年九月十九號 一三 示

乙宗公司告白　○啟者本公司特字通知茲本公司前有大宗日本貨物發售亦有寄牌件然出沽本公司坐號士車係門第一號及第二號本公司內常有　玻璃器皿　綢緞　雜花生　東洋大菜　時款雜貨　本公司并沽日本蜜酒名曰退比顯此酒在日本最爲著名者　諸君光顧請合步于此佈

大英一千九百零二年十一月十七號
光緒廿八年十月十八日　乙宗公司謹啟

米谷商會告白

啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有富士丹　千金丹　天授輪球散乃婦人子宮所用并各藥品出沽茲將富士本廠人佈啟附登于此　敬者茲爲辯明富士本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情吾本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認眞精巧荷蒙海外久爲　賞識然一向寫山鷄櫻花爲圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠貪圖射利貽誤人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山鷄花樣棄而不用後改寫雙金鶴櫻花爲記並將此圖驗請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必稟　官究治是以將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特爲聲明懇求　賜顧　諸貴客嗣後採買富士大座花車須認眞雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也廠主此佈告　大日本東京城淺草區須賀町壹番地　富士老舖主人　西賀藤三郎謹啟　本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈聞

大英一千九百零二年十一月十號
水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除腸胃之蟲改換積毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱食不消化腦經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬瘡瘰癧小兒腹肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

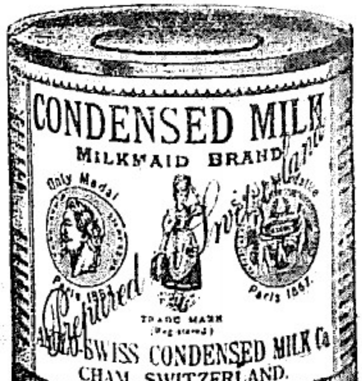
星嘉坡莫粲公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年拾壹月十二號即華光緒廿二年十月初八日蒙中國　朝廷之命爲之創設
計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩
總理處設在上海　本銀行另分設於廣東　香港
鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處
本銀行所爲生理乃買賣滙上各埠之單票代收以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物件被欲向本行請貸及當單等件皆能代　如倫有欲將銀項寄存本行者亦關格外有益茲將本行所存月息列明如左
三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號
中國通商銀行駐叻代理人真實得洋行謹啟

Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳最上好天下馳名及此乳膏頂貨原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言新買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

光緒廿八年十月初十日